昆明摄影家作品集(二)

A COLLECTION OF PICTURES BY PHOTOGRAPHERS IN KUNMING (VOLUME 2)

醫園园園

A MIRROR OF YUNNAN

云南民族出版社

编辑人员名单

顾 问: 尹 欣 张红苹 王奇英 陈 乐

编委主任: 张维新

编委副主任: 马克斌 李永坤 杨长福 朱运宽

编 委: 丈大华 刘建明 石 明 康 平 马为民

陈寿康 田克涌 陆江涛 田 鑫

主 编: 杨长福

副 主 编: 丈大华 石 明 陆江涛

策 划: 马克斌 杨长福 朱运宽

图片编辑: 丈大华 石 明 陆江涛

撰 文: 朱运宽

编 务: 田鑫 陈世福

英文翻译: 马映辉

设 计: 顾明梁鹏

责任编辑: 钟华强

图书在版编目 (CIP) 数据

影像云南:昆明摄影家协会优秀作品选/昆明市摄影家协会编.—昆明:云南民族出版社,2005.6

(滇池丛书. 第5辑)

ISBN 7-5367-3163-9

I.影... Ⅱ.昆... Ⅲ.摄影集—云南省—现代

IV.jv421.74

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 023363号

影像云南

昆明市文学艺术界联合会

昆明摄影家协会等

出版发行:云南民族出版社

制 版:昆明雅昌图文信息技术有限公司

印 刷:云南民族印刷厂

开 本: 850 × 1168 1/16

版 次: 2005年6月第1版 第一次印刷

印 数: 0001-2500

定 价:110.00元

版权所有,侵权必究

《滇池》丛书编辑委员会

主 任 张红苹

副 主 任 张维新

陈 乐

委 员 罗英华

李霁宇

李永坤

主 编 李霁宇

执行主编 冉隆中

编 委 刘延昌

张庆国

目录

概 述 春之声 (有) (有) (所) <th>.⊞ 28</th> <th>丽江·日照金山</th> <th>4</th> <th>言</th> <th>序</th>	.⊞ 28	丽江·日照金山	4	言	序
世界 で	涛 29	滇西北·俯看虎跳峡	6	述	概
昆明・樱花大道	年 30	会泽・大海草山		春之声	
元阳・老虎嘴梯田	.民 30	兰坪·牧场	9	, . 	昆明
腾冲·茶花 草希胜 10 元阳·哈尼云海 窦维扬 11 维西·滇金丝猴 王 英 12 香格里拉·藏族民居 廖国忠 13 昆明·翠堤鸥湖似云行 王 新 14 昆明·宝海公园 山 峰 14 昆明·春城飞花 夏碧辉 15 西双版纳·植物园 饱 永 16 西双版纳·動东金塔 杨喙彪 17 景谷·无水的泼水节 李 遠勇 17 云龙·太极湾 李 之 18 滇西北·三江并流(组照) 梁昆森 18 昆明·春色螳螂川 涂红素 20 医牙·红原之巅 周国館 20 思茅·采茶 巫亦楠 21 香格里拉·郁金香园地 道 艺 21 香格里拉·纳帕海 郊 宏 22	券 31	元谋·凤凰树			
下の下の下の下の下の下の下の下の下の下の下の下の下の下の下の下の下の下の下の	金 32	罗平·晨			/ =
维西·滇金丝猴 王 英 12 香格里拉·藏族民居 廖国忠 13 昆明・翠堤鸥湖似云行 王 新 14 昆明・宝海公园 山 峰 14 昆明・春城飞花 夏碧辉 15 西双版纳・植物园 倪 京 16 西双版纳・勐东金塔 杨 §愈 17 景谷・无水的泼水节 李 遠 18 滇西北・三江并流(组照) 条 是森 18 昆明・春色螳螂川 涂红燕 20 忠澤・红原之巅 周 国 紅 20 思茅・采茶 巫亦楠 21 香格里拉・郁金香园地 遠 艺 21 香格里拉・纳帕海 羽 宏 22	:彪 32	腾冲·火山群			
西格里拉·藏族民居 厚国忠 13	.明 33	怒江·福贡月亮山			
昆明·翠堤鸥湖似云行 王新 14 昆明·家乡夜景 陈鹰 3 昆明·宝海公园 山峰 14 西双版纳·福地园 西双版纳·绿海中的村寨 张 俊 3 西双版纳·植物园 倪 永 16 瀬沧·雨中傣寨 巫亦楠 3 西双版纳·勐东金塔 杨 聚 17 石阳·哈尼民居 陈寿康 3 景谷·无水的泼水节 李 遠 18 西双版纳·野象群 樊越栋 3 滇西北·三江并流(组照) 森 是森 18 大理·洱海风 赵建生 4 昆明·春色螳螂川 涂红素 20 昆明·世博园 杨 勇 4 会泽·红原之巅 周国盆 20 尼明·世博园 杨 勇 4 田茅·采茶 巫亦楠 21 本亦神 21 本川·红土奇观 章以全 4 香格里拉·纳帕海 刘 宏 22 夏之梦	明 34	西双版纳·橄榄坝			
昆明·宝海公园 山峰 14 昆明·春城飞花 夏碧辉 15 西双版纳·植物园 倪 永 16 西双版纳·勐东金塔 杨骏彪 17 景谷·无水的泼水节 李 遠 18 京西北·三江并流(组照) 森昆森 18 昆明·春色螳螂川 涂红素 20 会泽·红原之巅 周国盆 20 思茅·采茶 巫亦楠 21 香格里拉·郁金香园地 追 艺 21 香格里拉·纳帕海 刘 母 22 应入、原本中债案 巫亦楠 3 河阳·哈尼民居 陈寿康 3 西双版纳·野象群 樊趣栋 3 水德·林中雾 刘建明 3 大理·洱海风 赵建生 4 昆明·世博园 杨 勇 4 东川·红土奇观 拿以全 4 香格里拉·纳帕海 刘 宏 22	鹰 34	昆明·家乡夜景			
昆明·春城飞花 夏碧辉 15 西双版纳·植物园 倪 永 16 西双版纳·劫东金塔 杨骏彪 17 景谷·无水的泼水节 李 遠 18 滇西北·三江并流(组照) 梁昆森 18 昆明·春色螳螂川 涂红素 20 会泽·美丽的家园 汤进生 3 瀬沧·雨中傣寨 巫亦楠 3 西双版纳·野象群 樂題栋 3 水德·林中雾 刘建明 3 大理·洱海风 赵建生 4 昆明·世博园 杨 勇 4 元阳·点点绿色翠桑田 李敬波 4 香格里拉·郁金香园地 追 艺 21 香格里拉·纳帕海 刘 宏 22 夏之梦	明 35	临沧・佤山云海			
西双版纳·植物园 倪 永 16 西双版纳·勐东金塔 杨骏彪 17 景谷·无水的泼水节 李 應 月 17 云龙·太极湾 李 定 18 滇西北·三江并流(组照) 梁昆森 18 昆明·春色螳螂川 涂红薷 20 会泽·美丽的家园 巫亦楠 3 元阳·哈尼民居 陈寿康 3 水德·林中雾 刘建明 3 大理·洱海风 赵建生 4 昆明·世博园 杨 勇 4 元阳·点点绿色翠桑田 李敬波 4 香格里拉·郁金香园地 追 艺 21 香格里拉·纳帕海 刘 宏 22 夏之梦	後 36	西双版纳·绿海中的村寨			. –
西双版纳·勐东金塔	生 36	会泽·美丽的家园			
景谷·无水的泼水节 李 遠 17 云龙·太极湾 李 志 18 真西北·三江并流(组照) 梁 昆森 18 昆明·春色螳螂川 涂红赤 20 会泽·红原之巅 周国盆 20 思茅·采茶 巫 亦楠 21 香格里拉·郁金香园地 迎 艺 21 香格里拉·纳帕海 刘 宏 22	:楠 37	澜沧・雨中傣寨			
云龙·太极湾 李 志 18 滇西北·三江并流(组照) 梁昆森 18 昆明·春色螳螂川 涂红燕 20 会泽·红原之巅 周国館 20 思茅·采茶 巫亦楠 21 香格里拉·郁金香园地 遠 艺 21 香格里拉·纳帕海 对 宏 22 西双版纳·野象群 类超栋 3 永德·林中雾 対建明 3 大理·洱海风 長建生 4 昆明·世博园 杨 勇 4 元阳·点点绿色翠桑田 李敬波 4 东川·红土奇观 章以全 4 夏之梦	康 38	元阳·哈尼民居			
滇西北·三江并流(组照) 梁昆森 18 昆明·春色螳螂川 涂红燕 20 会泽·红原之巅 周国戧 20 思茅·采茶 巫亦楠 21 香格里拉·郁金香园地 追 艺 21 香格里拉·纳帕海 对 宏 22 永德·林中雾 刘建明 3 大理·洱海风 長建生 4 昆明·世博园 杨 勇 4 元阳·点点绿色翠桑田 李敬波 4 东川·红土奇观 章以全 4 夏之梦	!栋 38	西双版纳·野象群			
昆明·春色螳螂川 涂红燕 20 会泽·红原之巅 周国戧 20 思茅·采茶 巫亦楠 21 香格里拉·郁金香园地 追 艺 21 香格里拉·纳帕海 对 宏 22 大理·洱海风 赵建生 4 昆明·世博园 杨 勇 4 元阳·点点绿色翠桑田 李敬波 4 东川·红土奇观 章以全 4 夏之梦	.明 39	永徳・林中雾			
会泽·红原之巅 周国戧 20 思茅·采茶 巫亦楠 21 香格里拉·郁金香园地 追 艺 21 香格里拉·纳帕海 対 宏 22 昆明·世博园 一次四·点点绿色翠桑田 ボ川·红土奇观 ・ 章以全 4 夏之梦	.生 40	大理·洱海风		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
思茅・采茶 元阳・点点绿色翠桑田	勇 40	昆明·世博园			
香格里拉・郁金香园地	波 41	元阳·点点绿色翠桑田			
香格里拉·纳帕海	.全 42	东川·红土奇观			
		夏之梦			
态在"内中街 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· R 45				
元谋·牧歌					
师宗·画中行					
香格里拉·高原放牧					
新川·大足岭					
丽江·玉龙显灵					

影/像/云/南

会泽·大海晨曦 対 伟 49	邱北·小舟悠悠过村边 杨慶滇 73
景谷·水车悠悠转 陈寿康 50	德钦·云中小城 张 禹 73
东川·天眼地眼 张 俊 51	罗平・五彩云 追 艺 74
昆明·宜良高尔夫球场 姚振康 52	元阳·山村 何 江 75
丽江・老君山静湖 移 兵 52	丙中洛·边陲小镇 梁宝森 76
昆明・石林风光 杨新民 53	香格里拉·松赞林寺 王建模 76
元阳·人间仙境 张 ¢ 54	迪庆·山中的栅栏 黎昆仑 77
元阳·云雾小村 曾耀民 55	秋之恋
元阳·哈尼山寨	香格里拉·属都湖风光
昆明·农家新景 吳世平 56	邱北·普者黑
德钦·圣洁 邹引知 56	丽江·千龟山
元阳·胜境 蒋尚昆 58	徳宏・盈江千湖岛 季万清 81
丽江·黎明 陈育军 59	东川·山里人家
香格里拉·林中羊群	香格里拉·高原民居 郭琼芬 83
禄丰·高原铁龙	元阳·哀牢梯田山寨 皇肃云龙 83
石屏・异龙湖上泛舟人 孙 莉 62	东川·秋歌 田 鑫 84
昆明·滇池 杨长福 62	香格里拉·高原秋色 赵 汀 85
香格里拉·属都湖 禁 杰 62	东川·锦绣大地
大理·洱海渔鹰 杨 旭 63	德钦·峡谷 张培德 86
罗平·九龙瀑布 罗良云 64	德钦·峡谷人家 马耀民 87
广南·三腊瀑布赵继良 65	香格里拉·属都湖风光 田洪谋 88
昆明石林・大叠水 范太聪 65	香格里拉·碧塔海之晨 窦维扬 89
元江·那诺梯田 対汉後 66	大理·骄阳印洱海 布培德 90
大理·夕阳古城 支仲隆 66	石屏·野渡无人舟自横 穆 昌 91
寻甸・彩云 段志刚 67	香格里拉·属都湖 文荣久 91
元谋·晨 李俊敏 68	香格里拉·属都湖之秋 尹小兵 92
元阳·山寨 何君英 68	香格里拉·属都湖晨曲 铁 伟 93
昆明·池滇日出 张群英 69	香格里拉·属都湖风光 康 平 93
大理・晚霞渔船 申玉坤 69	元谋·土林余辉 许望平 94
会泽·草山霞光 廖国忠 70	元谋·岁月留痕
德钦·梅里神山	元谋·天造奇观 唐修靜 95
东川·云霞	东川·天边 张晓梅 96
东川・奇云 马云刚 72	东川·祥云 蒋 玲 96

昆明・日出微波泛渔舟 李 エ 97	元阳・神田哈富元 121
瑞丽·暮归 王 刚 98	元阳·银河落梯田 陈星亮 121
昆明·城市之光 杨 エ 98	元阳·朝晖 施靖国 122
元江 · 天光地气	会泽·高原雾凇 田克涌 123
昆明·新月半轮空 孪一波 99	罗平・金鸡晨曦 崔黔顺 123
迪庆·藏族民居 涂庆元 100	香格里拉·纳帕海之冬 木军生 124
东川·红土地 陈 浩 101	香格里拉·雪后纳帕海 张志刚 124
东川·七彩乌蒙	香格里拉·纳帕海之晨 王 琨 125
东川·梯田 石 明 102	昭通·黑颈鹤
东川·牧归 阮고明 103	昆明·龙潭冬韵
昭通·梦里云天 解之诚 103	昭通·雪中山村 陈星宽 126
石林·远古的祈盼 高玉和 104	迪庆·哈巴雪山 高 宏 127
德钦·梅里梦境 田克涌 105	宁蒗·归巢 刘建华 127
香格里拉·湿地	昭通・南国之冬 杨高林 128
香格里拉·湿地 李跃昆 106	元阳·雾锁梯田 田 鑫 128
云龙·天池 高永顺 106	西双版纳·橡胶林 尹 於 129
元阳·梯田 马克斌 107	元阳·梯田 王友锋 130
迪庆·碧水映绿林 王晓辉 107	香格里拉・云南之美 追 艺 131
宁蒗·泸沽湖(组照)	香格里拉·秋韵
元阳·家乡美如画 郭琼芬 108	元阳、云雾梯田 张培德 132
昆明·大观楼风光 崔 捷 110	元阳·山村里的早晨
香格里拉·牧歌 杨金泽 110	东川·远山呼唤 章以全 134
会泽·大海草山 达静涛 111	德钦・月光下的神山 黎昆仑 134
德钦·白茫雪山秋色 柴绍安 112	香格里拉·白水台 赵 汀 135
冬之韵	昭通・在黑颈鹤飞来的地方 周国
香格里拉·霜染硕都 林	宁蒗·秋水 阮卫明 137
- 会泽·大海梁子草山 马克斌 116	昭通·鸡公山层峦叠峰 杨 江 138
东川·大地韵律 丁建明 117	香格里拉·日暮云月映金山 杨金泽 139
禄劝·轿子雪山 尹小兵 117	元阳·大地神韵 陈世福 140
元阳 . 晨曦 吳国华 118	香格里拉·湖泊冬色 张宝源 140
禄劝·乌蒙雪域 张艳秋 119	元阳·岁月流金 许太琴 141
滇西·北长江第一湾 王水林 120	元阳·哈尼山寨 王应宝 141
会泽·大海梁子 石 明 120	昆明·乃古石林雪景 赵一民 142





杨崇勇

打开这本昆明摄影家协会会员作品集,浏览一幅幅精美的图片,幌如带着我们行走在七彩云南的山山水水间,流连于高原四季的奇异景色中。我想,每一位热爱大自然、热爱生活、热爱艺术、热爱云南的人,看完这本影集后,一定会象我一样从内心发出一声赞叹:美哉,云南,壮哉红土高原!

彩云之南,是举世公认的"摄影的天堂",云南自然景观的多样性、地质地貌的多样性、生物的多样性、民族文化的多样性,为文学艺术,特别是摄影提供了取之不尽、用之不竭的创作源泉。越来越多的中外摄影家都把"十里不同天,百里不同俗"的云南当作自己创作的基地,数也数不清的摄影家奔向云南,数也数不清在国际、国内影赛上摘金夺银的作品出自云南……。

随着日新月异的经济发展和社会的进步、随着'99昆明世博会、一年一度昆交会、国际花卉博览会、首届中国服饰博览会、首届中国舞蹈节、东盟市长论坛等一系列重大国内外活动在昆明举办,昆明正向世人塑造着自己的新形象。在文化方面,作为省会的中心城市,昆明应该成为全省民族文化大省建设的"排头兵";昆明摄影家协会成立20多年来,立足昆明、辐射全省,在凝聚力量、组织创作、举办影赛和影展,出版书籍和画刊等方面做了大量工作,充分发挥了专业人民团体联络、协调、服务的职能。

在欣赏一幅幅摄人心魄的图片之余,我深深感到摄影艺术不可取代的独特价值和摄影人的艰辛。云南的山山水水,都留下了摄影人的足迹,哪里有重大活动,哪里有摄影人的身影。为了捕捉一幅精美的佳作,摄影人付出了多少局外人难以理解的精力和财力、汗水和心血,有的甚至牺牲在摄影第一线。

今天,我们已经进入了"读图时代"影像时代,每当人们一天天打开报刊书籍,一次次走进影展大厅,图片象雪片般扑面而来时,都会感受到影像带来的新鲜气息,都会感受到摄影艺术象水银泻地般地渗透力和生动形象的感染力。可以说,摄影是最直观、最便捷、最广泛普及、最容易传播的艺术,摄影人是一支最贴近实际、最贴近生活、最贴近群众的文艺队伍。

历史作证:昆明摄影人与历史同行、与人民同行,记录了一个个珍贵的历史瞬间、记录了新 昆明变迁的足迹,正是包括昆明摄影人的努力,使云南从一个"摄影天堂"变成了令人瞩目的摄 影大省。

历史作证: 正是包括昆明摄影人在内的中外摄影队伍,用自己手中的像机,最早把云南的一个个秀丽山川、一种种奇风异俗、一道道靓丽风景,介绍到省外、国外,把云南这个"摄影天堂"变成了引人入胜的"旅游天堂",变成了人人向往的香格里拉……

PREFACE

When appreciating the pictures in the collection, we seem to be wandering over the unique and picturesque Yunnan. I think that each one who has deep love for nature, life, art and Yunnan would praise how beautiful Yunnan is after he (she) looks through the book.

Yunnan is regarded as a paradise for photographing. Its diversity in scenery, geographical conditions, biological resources as well as folk culture makes it an inexhaustible source for the creation of art works, especially for photographing. More and more domestic and foreign photographers are coming to Yunnan and treating it as one of their creation bases, and many prize—awarded pictures actually depict Yunnan.

Along with the social and economic progress each passing day, and with a series of cultural activities, trade fairs, forums being held in Kunming one after another, the city is demonstrating an ever new look to the outside world. As the capital city of Yunnan Province, Kunming is supposed to play a leading role in the ambitious program to build Yunnan into a more prosperous province featuring folk cultural significance. Founded for over 20 years, the Kunming Photographers Association has contributed a great lot to integrate sources, organize photographers for creation, hold photo shows, and publish photo collections and books, bringing its coordination, liaison and service functions into full play.

When and after appreciating the pictures in the collection, I thoroughly understand the irreplaceable values of photographing and the hardships photographers have gone through. They have walked through every corner of Yunnan, and have presented themselves at every activity and festivity. It is unbelievable for outsiders that some photographers risk their health and fortune, and some even die at work for nothing but an excellent picture as they believe to be.

Today we enter a new era of image. Every day when glancing over books and newspapers, when entering photo exhibition rooms, people can feel the fresh flavors, penetrability as well as appeal of pictures and photographing. Therefore it could be said that photographing is the most directly perceived, most popular and most easily communicated art form, photographers are the artists having the closest links with reality, life and people.

History witnesses that photographers in Kunming always have kept pace with history and people. They have recorded numerous historical moments and the changes of Kunming. Due to their unremitting efforts, Yunnan is becoming an increasingly hot place for photographing.

History witnesses that it is photographers who introduced Yunnan to the outside world earlier on with their cameras, making the paradise of photographing become an increasingly hot tourism destination.



以影像论云南,这片神奇的土地当之无愧是一个"摄影天堂"和"体验之都"。

先从美的多样性说起,云南的山山水水"壮美"、"秀美"、"柔美","抽象美",各种美的形态应有尽有,宏大与纤小、流动与凝固、粗犷与细腻,千姿百态、丰富多彩,能充分满足一个摄影人和旅游者对大自然梦寐以求的不同审美理想:你追求壮美吗,滇西北的梅里、白茫、玉龙、哈巴雪山群、"三江并流"的高山峡谷,乌蒙山的巍巍群峰和大海梁子,会在你面前呈现出一种横空出世、大气磅礴的景观,你期望秀美吗,石林栩栩如生的造型、普者黑喀斯特地貌的湖光山色、罗平一眼望不到边的油菜花海,会给你一种赏心悦目、心旷神怡的感受,而自然界生趣盎然的花鸟鱼虫和充满田园风味的小桥流水、万绿丛中的村寨会适合你欣赏柔美的心理;几十万亩象天梯般一级一级的哈尼梯田,则仿佛是一幅幅天与地之间巨大的抽象画……

再说光影效果,"彩云之南"的故乡,天更蓝、云更白,山更清、水更秀、雾更大,太阳更明亮;摄影"最伟大的'诗人'是光线",云南就是怪,山还是那山、水还是那水,可晴天、阴天不一样,七分晴、三分阴与三分晴、七分阴不一样,最令人心醉的是区域光,光阴效果分分钟在变。正是在光影的明暗、强弱、逆顺之间,雕塑了云南如梦如幻的世界,那天之云地之雾,使山山水水藏藏露露,近的浓妆,远的淡抹。因此,"人山相看两不厌",欣赏云南山山水水不会"审美疲劳",创作更不会"摄影疲劳",上百次去拍摄元阳梯田的大有人在……

三说四季风光,云南"一年四季美常在,景色变幻四时新";海拔高达6740米的卡瓦格博峰和海拔低达76米的红河同在;亘古积雪的雪峰与莽莽苍苍的热带雨林共存;高寒森林中的滇金丝猴与炎热密林中的亚洲野象共舞;立体的环境、巨大的反差、奇特的对比,这一切形成了云南一年四季摄影无低潮,旅游无淡季……

江山如此多娇,引无数影人尽折腰。没有哪一类艺术家更像摄影人那般投注精力、金钱和生命,没有哪一类艺术家象摄影人那样贴近实际、贴近生活、贴近群众。摄影创作是一种亲历其境,吃大苦耐大劳的个人行为,一个人就可以身背像机拍照走四方,把云南的山山水水、人文风情装在像机里。单枪匹马的创作方式使摄影人像水银泻地一样渗透到云南的每一个角落,可以说,凡是有重大活动,就有摄影人的身影,凡是云南的山山水水、景点景区都留下了摄影人的足迹。在昆明摄影家协会会员中,有摄影的圣徒和殉道者、有摄影的"拼命三郎"和"摄影疯子"、有不同级别的摄影"发烧友",还有几位摄影家牺牲在创作途中……。在这支近千人的会员队伍中,拍摄了十万幅图片以上的人不在少数。他们把摄影艺术变成了云南大地上的一种"摄影运动",出现了"摄影爆炸"现象。"天地有大美",云南大地上的自然景观如石林、香格里拉、哈尼梯田、丽江、元谋土林、陆良彩色沙林、邱北普者黑、罗平万亩油菜花、东川红土地以及数不清的民族节庆、人文风情都是摄影人最早发现、第一时间宣传出去的。正是包括昆明近千名摄影家在内的努力,正在把云南建成摄影大省;在云南民族文化大省、旅游大省的建设中,也有昆明摄影家的一份血汗和辛劳……

INTRODUCTION

In terms of photo taking, mysterious Yunnan deserves its fame as a "paradise for photographing" and an "ideal place for unique experience".

Mountains, waters and villages in Yunnan enjoy the beauty of all forms, grandeur and smallness, flow and quiet, rudeness and delicacy, every photographer and tourist can get his favorite here. If you want to seek grandeur, a couple of snow—covered mountains and deep gorges in Northwestern Yunnan can demon—strate you the feature. Moreover, a great number of beauty spots offer a sense of delicacy, such as the Stone Forest full of stones of diverse shapes, Puzhehei highlighting karst features, and broad expanse of rape in full bloom in Luoping County. You can also travel to villages hidden in dense woods to enjoy the country landscapes, and terraced fields of hundreds of thousands acres, taking wonderful views just like works of abstract painting.

In Yunnan, the sky is bluer, clouds are whiter, mountains are clearer, waters are bluer, fogs are heavier, and the sunshine is brighter. In terms of photographing, light is the most important of all. It is always astonishing that the scenes of mountains and waters often change with weather, and scenes are quite different in fine days from those in cloudy days. It is brightness and darkness, front and counter lighting that highlight the dreamlike views of Yunnan. You will never be tired of seeing the wonders that clouds and fogs always make mountains and waters partly hidden and partly visible.

Yunnan is bestowed with amazing scenery, with the views changing with the alternation of the four seasons. It enjoys both the Kagebo Peak with an altitude of as high as 6740 meters and the Honghe River with an elevation of as low as 76 meters, it has both high mountains capped with snow all year round and dense tropical forests. You can find Yunnan Golden—haired monkeys (rhinopithecus bieti) living in the cold high—altitude jungles and Asian wild elephants in the scorching tropical forests. The complex geographical conditions offer Yunnan a sharp contrast in scenery, making it an ever—hot destination for photographers and tourists.

Yunnan is so attractive that many photographers have to be subdued to its beauty. No artists than photographers are more willing to devote their lives and fortune to photographing. Photographers are the artists having the closest links with reality, life and people. They have stepped over every corner of Yunnan and presented themselves at every activity and festivity. A photographer has no way but penetrate into life and reality for creation. He can bring all natural wonders and folk cultures into his camera. It is unbelievable for outsiders that some of them risk their health and fortune, and some even die for nothing but an excellent picture as they believe to be. However, they are experiencing happiness and climaxes of their lives when taking photos and going through hardships. In Yunnan, local photographers have a word, "chihuoshi" (literally meaning "take meal), to express their joy when taking a beautiful photo. Some of them have taken as many as hundreds of thousands pictures so far. Amazing views are scattered here and there in Yunnan, and photographing is becoming increasingly popular. Most beauty spots and folk festivities in Yunnan are first found and introduced to the outside world by photographers. Due to their unremitting efforts, Yunnan is becoming a hot realm for photo taking fans. The photographers in Kunming are playing their parts in the ambitious program to build Yunnan into a more prosperous province featuring its folk cultural significance and tourism.





云南的春天是山花烂漫、万紫千红的季节。昆明是世界闻名的"春城","天气常如二三月,花枝不断四时春","春城无处不飞花"的昆明又是花城;仅昆明花卉有460多种,当年杨朔的一篇《茶花赋》使昆明山茶誉满华夏,"云南山茶甲天下",昆明市把茶花定为市花;如今年产鲜切花6亿多枝的昆明正向"亚洲花都"迈进。云南大自然的"春之声"交响曲是宁静与喧哗、纯朴与绚丽的变奏:早春二月,罗平20万亩油菜花开得轰轰烈烈,满坝子是金黄色的世界;"山则苍笼垒翠,湖则半月拖蓝";百花在春天竞放;在云南大地上,盛开着火红的映山红,乳黄色的小杜鹃,洁白的大白花杜鹃,满山遍野开得如火如荼,处处是花山、花甸、花坡,形成一幅幅天然的高山杜鹃花景观。春姑娘走遍云南,滇西北冰雪消融、溪流淙淙,滇西、滇南仍是郁郁葱葱,这片大地山青、水蓝、莺歌、燕舞。

Spring in Yunnan is the season of flowers in full bloom, every mountain is covered with blossoming azalea. Kunming is well known as a city of eternal spring for its spring—like climate all year round, and is also reputed as a city of flowers due to flowers blossoming in the four seasons. Over 460 floral species are found in Kunming, of them the camellia is so noted that it is designated as the city flower. With an annual output of 6 hundred million fresh—cut flowers, the city is striving to become one of the leading floral—growing bases in Asia. In every February, rape of some 2 hundred thousand acres is in full bloom in Luoping County, presenting a wonder of golden views. Over 50 lakes are scattered in Yunnan, looking like a land dotted with pieces of jade. In spring when the ice and snow begin to melt in the Northwestern Yunnan, the Southern and Western parts have already been green, offering an amazing view of green mountains, blue waters, birds singing, and swallows dancing.





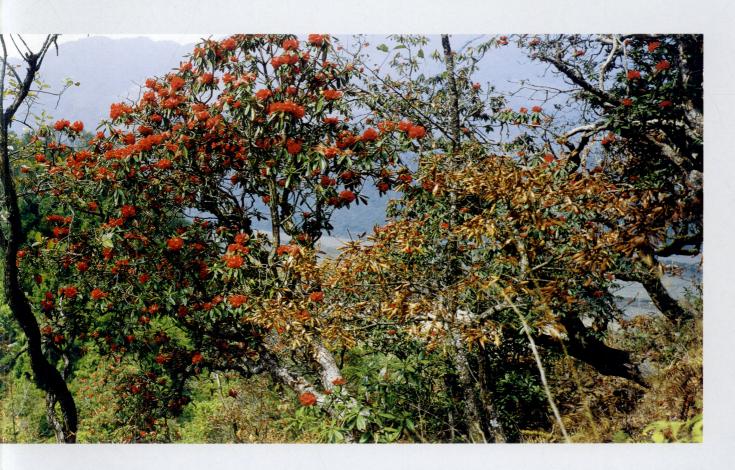
元阳·老虎嘴梯田 昆明摄影家协会会员 吳树存



腾冲・茶花 中国摄影家协会会员、云南省摄影家协会会员、昆明摄影家协会会员 范希胜



元阳·哈尼云海 云南省摄影家协会会员、昆明摄影家协会会员 窦维扬



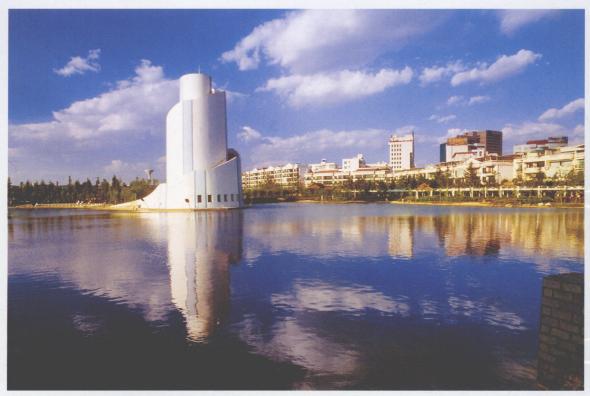


维西·滇金丝猴 中国摄影家协会会员、云南省摄影家协会会员、 昆明摄影家协会会员 王 英





云南省摄影家协会会员、昆明摄影家协会会员 廖国忠



昆明・宝海公园 昆明摄影家协会会员 山 峰

昆明•翠堤鸥湖似云行 云南省摄影家协会会员、昆明摄影家协会会员 王 新

